

المرفق 11- خطة العمل المتصلة بالتزامات رفع التقارير الوطنية (2014-2023)

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية* (بالدولار الأمريكي)	الكيانات الرائدة التي تدعمها
-1	صيانة بيانات جهات الاتصال الرسمية	استكملت/العمل جارٍ	مارس/أذار ر 2015 +	قاعدة بيانات مع تفاصيل الاتصال بجهات الاتصال الرسمية	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
-2	برنامج العمل المتعلق بالتزامات رفع التقارير الوطنية					
1-2	وضع/مراجعة خطة العمل المتصلة بالتزامات رفع التقارير الوطنية	قُدمت إلى الدورة الحادية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية	مارس/أذار ر 2016	تم مراجعة برنامج العمل المتعلق بالتزامات رفع التقارير الوطنية وإقراره	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي وموظف من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	هيئة تدابير الصحة النباتية؛ الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالتزامات رفع التقارير الوطنية
1-1-2	تعديل برنامج العمل المتعلق بالتزامات رفع التقارير الوطنية بعد استعراض منتصف المدة	ينبغي استكمالها	2019 +	خطة عمل متصلة بالتزامات رفع التقارير الوطنية توافق عليها هيئة تدابير الصحة النباتية في عام 2019	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي وموظف من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية
2-1-2	مراجعة عمل المجموعة الاستشارية المعنية بالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية وتقديم التوصيات بشأن دورها المستقبلي، وتكوينها ووظائفها	ينبغي استكمالها	2018	تقديم وثيقة بشأن دور المجموعة الاستشارية المستقبلية وتكوينها ووظائفها، إلى هيئة تدابير الصحة النباتية في عام 2018	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي وموظف من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية
2-2	وضع إطار للرصد والتقييم لزيادة القدرة على الاستجابة والتحسين المستمر للالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية	ينبغي استكمالها/العمل جارٍ	مايو/أيار أو ما بعده من عام 2016	أهداف واضحة ينبغي تحقيقها وخطوات للتقييم تُظهر النجاحات أو المشاكل ضمن الالتزامات الإجمالية لرفع	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية)	هيئة تدابير الصحة النباتية؛ الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالتزامات

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية (بالدولار الأمريكي)*	الكيانات الرائدة التي تدعمها
				التقارير الوطنية ويمكن أن تصلح لتحسينها أيضاً بالنسبة إلى جوانب محددة إذا دعت الحاجة	على حساب الأمانة للاتفاقية*	المتعلقة برفع التقارير الوطنية
3-2	وضع مؤشرات لقياس نجاح عملية التنفيذ ككل	ينبغي استكمالها	مايو/أيار 2016	تقييم واسترجاع المعلومات في كل دورة من دورات الهيئة حول النتائج الإجمالية لنظام تنفيذ الالتزامات الخاصة برفع التقارير الوطنية	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
-3	المصطلحات					
1-3	الطلب من لجنة المعايير (الفريق الفني المعني بدليل المصطلحات) بإيضاح المصطلحات المستخدمة في الاتفاقية لوصف التزامات رفع التقارير الوطنية	استكملت	مارس/آذا ر 2015	قدم الطلب إلى لجنة المعايير في عام 2015	صفر	الأمانة
2-3	الاتفاق على المصطلحات التي ينبغي استخدامها في تصنيف مختلف التزامات رفع التقارير الوطنية	استكملت	أبريل/نيسا ن 2016	تم تقديم إجراءات التزامات رفع التقارير الوطنية إلى الدورة الحادية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية في عام 2016	صفر	الأمانة
-4	تفسيرات التزامات رفع التقارير الوطنية					
1-4	وضع وثيقة/وثائق لهيئة تدابير الصحة النباتية بشأن إجراءات رفع التقارير، والاستضافة على موقع البوابة الدولية للصحة النباتية، وبخاصة الإبلاغ عن الأفات. توحيد جميع قرارات هيئة تدابير الصحة النباتية المتعلقة بتقييم الأثر والالتزامات رفع التقارير الوطنية، وبشكل خاص التناقضات.	استكملت	أبريل/نيسا ن 2016	تم تقديم إجراءات التزامات رفع التقارير الوطنية إلى الدورة الحادية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية في عام 2016	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي وموظف من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
-5	الأدلة					
				الأدلة متوفرة في جميع اللغات		

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية (بالدولار الأمريكي)*	الكيانات الرائدة التي تدعمها
1-5	تنقيح دليل التزامات رفع التقارير الوطنية	استكملت في فبراير/شباط 2015، ولكن سيتم تحديثها عند الضرورة. الدليل متوفر في 5 لغات للمنظمة	مارس/آذا ر 2015	أُتيح دليل رئيس التحرير في فبراير/شباط 2015	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
6	التدريب			المواد التدريبية والدورات المتاحة		
1-6	التدريب: تطوير أدوات ومواد تدريبية، بما في ذلك التعلم الإلكتروني	استكملت/جار العمل عليها صدرت نشرة تحديث التزامات رفع التقارير الوطنية بصورة شهرية منذ أكتوبر/تشرين الأول 2014؛ وتم إعداد التدريب لما قبل الدورة العاشرة للهيئة؛ وتم إعداد تمرين لالتزامات رفع التقارير الوطنية لحلقات العمل الإقليمية للاتفاقية لعام 2016	أبريل/نيسا ن 2016	نشرت تحديث التزامات رفع التقارير الوطنية بصورة شهرية، مع أخبار التزامات رفع التقارير الوطنية ومواد تنمية القدرات	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية
2-6	استكمال التدريب بشأن التزامات رفع التقارير الوطنية: أدوات ومواد التدريب	ينبغي استكمالها	2018	وضع وحدة للتعلم الإلكتروني بشأن التزامات رفع التقارير الوطنية من خلال الصندوق الاستئماني للتضامن من أجل جنوب أفريقيا	40 000 دولار أمريكي	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية؛ مكتبي المنظمة الإقليمي والإقليمي الفرعي لأفريقيا
-7	رسائل تذكيرية					
1-7	رسالة تذكير لجميع التزامات رفع التقارير الوطنية	استكملت (رسائل أرسلت ونشرت على موقع البوابة الدولية للصحة النباتية في سبتمبر/أيلول 2014)	مارس/آذا ر 2015	أُرسلت مذكرات التنبيه إلى جميع البرامج القطرية	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية (بالدولار الأمريكي)*	الكيانات الرائدة التي تدعمها
2-7	وصف المنظمة الوطنية لوقاية النباتات – رسالة تذكيرية بالتزامات رفع التقارير الوطنية	استكملت (رسائل أرسلت ونشرت على موقع البوابة الدولية للصحة النباتية في مايو/أيار 2015)	أبريل/نيسا ن 2016	إرسال رسائل تذكيرية إلى جميع الأطراف المتعاقدة	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
3-7	تطوير نظام تذكير آلي على موقع البوابة الدولية للصحة النباتية	استكملت	أبريل/نيسا ن 2016	إنشاء نظم التذكير وتشغيلها	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
4-7	تحسين نظام التذكير بالتزامات رفع التقارير الوطنية	ينبغي استكمالها	2018	نظام محدث وظيفي	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
-8	موقع التزامات رفع التقارير الوطنية					
1-8	وضع متطلبات المستخدم لموقع التزامات رفع التقارير الوطنية	استكملت/جار العمل عليها (تم إطلاق موقع البوابة الدولية للصحة النباتية الجديد في فبراير/شباط 2015، وسيتم تحديثه باستمرار)	ديسمبر/كانون الأول 2016	المواصفات وخطة العمل لتنقيح صفحات موقع التزامات رفع التقارير الوطنية	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*؛ موظف حالي من فئة ف-2 (تكنولوجيا المعلومات) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية (بالدولار الأمريكي)*	الكيانات الرائدة التي تدعمها
2-8	إعادة تطوير موقع التزامات رفع التقارير الوطنية	ينبغي استكمالها	2018	طريقة عمل موقع التزامات رفع التقارير الوطنية	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
3-8	تعظيم الاستفادة من موقع التزامات رفع التقارير الوطنية الجديد	ينبغي استكمالها	2019 +	تدقيق موقع التزامات رفع التقارير الوطنية	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية
4-8	تطوير أدوات جديدة للالتزامات رفع التقارير الوطنية	ينبغي استكمالها	2019 +	إطلاق أدوات جديدة إذا وعندما تطلبها الأطراف المتعاقدة والأمانة	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية؛ موظف حالي من فئة ف-2 (تكنولوجيا المعلومات) على البرنامج العادي للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية
-9	مذكرات مفاهيمية لتمويل المشاريع			تم إعداد المذكرات المفاهيمية والحصول على التمويل		
1-9	إعداد مذكرات مفاهيمية لتمويل المشاريع، مثل دعم التوظيف، والتدريب (عن بعد أو المباشر)، وأدوات جديدة، وبرامج كمبيوتر جديدة، وتطبيقات، والتدريب على الإنترنت.	استكملت/العمل جارٍ	أغسطس/آب 2015	مقترحات مشاريع التزامات رفع التقارير الوطنية متاحة	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي*	الأمانة
2-9	تقديم مقترحات المشاريع المختارة للتمويل	العمل جارٍ	أبريل/نيسا ن 2016	تقديم الاقتراح أو إدراجه في عروض اقتراحات المشاريع الأخرى	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي*	الأمانة
-10	زيادة الوعي والتنسيق					
1-10	الإعراب عن حاجة قوية للمراقبة، وتحليل مخاطر الأفات وتنمية قدرات التشخيص لدعم برنامج التزامات رفع	استكملت	أغسطس/آب 2015	زيادة الوعي من خلال التحديث الشهري للالتزامات رفع التقارير الوطنية؛	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي وموظف من فئة ف-2	الأمانة

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية (بالدولار الأمريكي)*	الكيانات الرائدة التي تدعمها
	التقارير الوطنية، وبشكل خاص قوائم الآفات الخاضعة للوائح، والإبلاغ عن الآفات للجنة تنمية القدرات، والوفاء ببرنامج التنفيذ.			مدخلات ذات الصلة إلى لجنة تنمية القدرات؛ الإدراج في حلقات العمل الإقليمية للاتفاقية.	(مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	
2-10	الاستفادة من أوجه التآزر مع مشاريع أخرى للتنفيذ	العمل جارٍ	أبريل/نيسا ن 2016	مدرجة في المشروع التجريبي للتنفيذ بشأن المراقبة	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي*	الأمانة
-11	الإبلاغ عن الآفات					
1-11	استكمال الإبلاغ عن الآفات الموجودة من خلال أداة المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	العمل جارٍ مشروع تجريبي مع منظمة وقاية النباتات في أوروبا - أنشئ نظام على البوابة الدولية لصحة النباتات، وفي انتظار التغذية التلقائية للتقارير عن الآفات من منظمة وقاية النباتات في أوروبا	مارس/آذا ر 2016	الزيادة في التقارير عن الآفات من منظمة وقاية النباتات في أوروبا	موظف من فئة ف-2 (تكنولوجيا المعلومات) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
2-11	توسيع استخدام التقارير من خلال أداة المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	العمل مع منظمة وقاية النباتات في المحيط الهادئ/جماعة المحيط الهادئ لمواءمة نظام الإبلاغ للسماح بالتحميل التلقائي للتقارير عن الآفات بانتظار المواءمة مع منظمة وقاية النباتات في شمال أمريكا	أبريل/نيسا ن 2016 - 2018	الإبلاغ عن الآفات لأعضاء منظمة وقاية النباتات في المحيط الهادئ من خلال منظمة وقاية النباتات في المحيط الهادئ الإبلاغ عن الآفات من خلال منظمة وقاية النباتات في شمال أمريكا	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية* موظف حالي من فئة ف-2 (تكنولوجيا المعلومات) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
3-11	تغيير شكل التقارير واسترجاع البيانات (ستقوم المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية بإجراء اختبار قبل إجراء اختبار أوسع وعملية الإطلاق)	استكملت/جار العمل عليها؛ تم تبسيط نماذج إدخال البيانات، وهناك تغييرات أخرى عندما يتم تطوير أداة التزامات رفع التقارير الوطنية	أبريل/نيسا ن 2016 - 2018	إيجاد أداة عملية للالتزامات رفع التقارير الوطنية	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي، وموظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية؛ موظف حالي من فئة ف-2	الأمانة

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية (بالدولار الأمريكي)*	الكيانات الرائدة التي تدعمها
					(تكنولوجيا المعلومات) على حساب الأمانة للاتفاقية*	
4-11	استكشاف أوجه التأزر الممكنة مع قطاع البيئة	العمل جارٍ	مايو/أيار 2017	جرى تحديد أوجه التعاون العملي والمباشرة بها	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الهيئة؛ الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية
-12	قوائم الأفات الخاضعة للوائح			إتاحة المزيد من قوائم الأفات، مع تحديثات، من خلال البرامج القطرية والتقارير المقدمة		
1-12	طلب إعادة النظر في المعيار الدولي رقم 19 – الدعوة للموضوعات ولجنة المعايير؛ الإدراج في استعراض الإطار المعياري (حضور ممثل عن رئيس المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية)	استكملت	مارس/آذا ر 2015	بريد إلكتروني إلى لجنة المعايير عن طريق الأمانة	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي*	الأمانة
2-12	تحسين الإبلاغ عن قوائم الأفات الخاضعة للوائح	ينبغي استكمالها	2018	عدد أكبر من البلدان التي تبلغ عن قوائم الأفات الخاضعة للوائح من خلال البوابة الدولية للصحة النباتية	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي، وموظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
3-12	رفع التقارير من قبل جميع الأطراف المتعاقدة بشأن قوائم الأفات الخاضعة للوائح – عملية الرصد والتقييم	ينبغي استكمالها	2019 +	إحصاءات ومسح بشأن الزيادة في الإبلاغ عن قوائم الأفات الخاضعة للوائح من خلال البوابة الدولية للصحة النباتية.	موظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة
13	إجراءات الطوارئ					

الرقم	المهمة	التقدم المحرز	الموعد النهائي	مؤشرات الأداء	الميزانية التقديرية (بالدولار الأمريكي)*	الكيانات الرائدة التي تدعمها
1-13	إجراءات الطوارئ: طلب إجراء دراسة لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ لاستكشاف القيود التي تعترض الإبلاغ عن إجراءات الطوارئ، بما في ذلك إمكانية تنقيح المعيار الدولي رقم 13 بحسب ما قد يتم طلبه من قبل طرف متعاقد في الاتفاقية أو منظمة إقليمية لوقاية النباتات	جار العمل عليها (التغيير في النهج من قبل المكتب: ينبغي أن يتم إعداد الدراسة من قبل الأمانة والمجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية)	يوليو/تموز 2016	وضع واستكمال دراسة عن إجراءات الطوارئ من قبل الأطراف المتعاقدة	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي، وموظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية
2-13	إجراءات الطوارئ: معالجة القيود أمام الإبلاغ عن إجراءات الطوارئ التي حددتها الدراسة	ينبغي استكمالها	2018	الزيادة في الإبلاغ عن إجراءات الطوارئ من خلال البوابة الدولية للصحة النباتية	موظف حالي من فئة ف-4 على البرنامج العادي، وموظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن التزامات رفع التقارير الوطنية) على حساب الأمانة للاتفاقية*	الأمانة؛ المجموعة الاستشارية المعنية بالالتزامات المتعلقة برفع التقارير الوطنية

* سيشارك ثلاثة موظفين من الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في خطة العمل: موظف حالي من فئة ف-4 (مسؤول إعلامي) يُدفع له من البرنامج العادي:

وموظف حالي من فئة ف-2 (مسؤول عن الالتزامات برفع التقارير الوطنية) يُدفع له من حساب الأمانة، ويُقدر أن عمله على التزامات رفع التقارير الوطنية سيكلف سنوياً 76.406 دولارات أمريكية (أي ما يعادل 60 في المائة من الوقف المخصص للالتزامات برفع التقارير الوطنية)؛

وموظف حالي من فئة ف-2 (تكنولوجيا المعلومات- مطور للموقع الشبكي) يُدفع له من حساب الأمانة، ويُقدر أن عمله على التزامات رفع التقارير الوطنية سيكلف 31.836 دولاراً أمريكياً (أي ما يعادل 25 في المائة من الوقت المخصص للالتزامات برفع التقارير الوطنية).

